Distr.
GENERAL

S/RES/889 (1993) 15 December 1993

РЕЗОЛЮЦИЯ 889 (1993),

<u>принятая Советом Безопасности на его 3322-м заседании</u> <u>15 декабря 1993 года</u>

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) и другие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 22 ноября 1993 года (S/26777 и Add.1), представленный во исполнение резолюций 831 (1993) от 27 мая 1993 года и 839 (1993) от 11 июня 1993 года, в связи с проведением Советом Безопасности всеобъемлющего пересмотра операции Организации Объединенных Наций на Кипре,

принимая к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре с сохранением их нынешней численности и структуры на дополнительный шестимесячный период,

<u>принимая также к сведению</u> согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо, чтобы Вооруженные силы оставались на Кипре после 15 декабря 1993 года,

- 1. <u>продлевает</u> вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (ВСООНК), созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный период, заканчивающийся 15 июня 1994 года;
- 2. <u>принимает к сведению</u> вывод Генерального секретаря о том, что нынешняя обстановка не позволяет осуществить какие-либо изменения в структуре и численности ВСООНК, и просит его держать эти вопросы постоянно в поле зрения в целях последующего возможного изменения структуры ВСООНК;
- 3. <u>призывает</u> военные власти обеих сторон не допускать каких-либо инцидентов в буферной зоне и оказывать всемерное содействие BCOOHK;

- 4. <u>настоятельно призывает</u> все заинтересованные стороны взять на себя обязательства по существенному сокращению численности иностранных войск в Республике Кипр и сокращению в Республике Кипр расходов на оборону в целях содействия восстановлению доверия между сторонами и в качестве первого шага на пути к выводу некипрских сил, как это предусмотрено в комплексе идей;
- 5. <u>призывает</u> военные власти обеих сторон в соответствии с пунктом 3 резолюции 839 (1993) от 11 июня 1993 года незамедлительно начать переговоры с ВСООНК в целях принятия взаимных обязательств по запрещению вдоль линий прекращения огня боеприпасов в боевом снаряжении или вооружений, за исключением ручного оружия, и запрещению также применения огнестрельного оружия в пределах видимости или слышимости из буферной зоны;
- 6. <u>призывает</u> военные власти обеих сторон сотрудничать с ВСООНК в вопросе распространения действия соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга;
- 7. <u>настоятельно призывает</u> руководителей обеих общин содействовать укреплению атмосферы терпимости и примирения между обеими общинами, как это рекомендуется в пункте 102 доклада Генерального секретаря от 22 ноября 1993 года;
- 8. <u>вновь заявляет</u>, что нынешнее положение неприемлемо, и <u>рекомендует</u> Генеральному секретарю и его Специальному представителю продолжать миссию добрых услуг Генерального секретаря на основе комплекса идей и пакета мер укрепления доверия в отношении Вароши и никосийского международного аэропорта, о которых говорится в пункте 45 доклада Генерального секретаря от 22 ноября 1993 года;
- 9. <u>с</u> интересом принимает к сведению подтверждение группой международных экономических экспертов того, что пакет мер укрепления доверия сулит существенные и соразмерные выгоды обеим сторонам, и <u>ожидает</u> представления полных докладов экспертов по вопросам экономики и гражданской авиации;
- 10. приветствует в этом контексте решение Генерального секретаря возобновить интенсивные контакты с обеими сторонами и другими, кого это касается, и сосредоточить усилия на данном этапе на достижении соглашения о пакете мер укрепления доверия в целях содействия политическому процессу, направленному на общее урегулирование;
- 11. <u>приветствует далее</u> заявление правительства Турции о поддержке пакета мер укрепления доверия, <u>приветствовал бы также</u> заявление о поддержке этого пакета со стороны правительства Греции и <u>выражает</u> надежду на скорейший прогресс в достижении соглашения по данному пакету мер;
- 12. <u>просит</u> Генерального секретаря представить до конца февраля 1994 года доклад о результатах его усилий по достижению соглашения о пакете мер укрепления доверия;
- 13. <u>постановляет</u> провести на основе этого доклада обстоятельное рассмотрение ситуации, включая будущую роль Организации Объединенных Наций, и, в случае необходимости, рассмотреть альтернативные пути содействия осуществлению его резолюций по Кипру.
